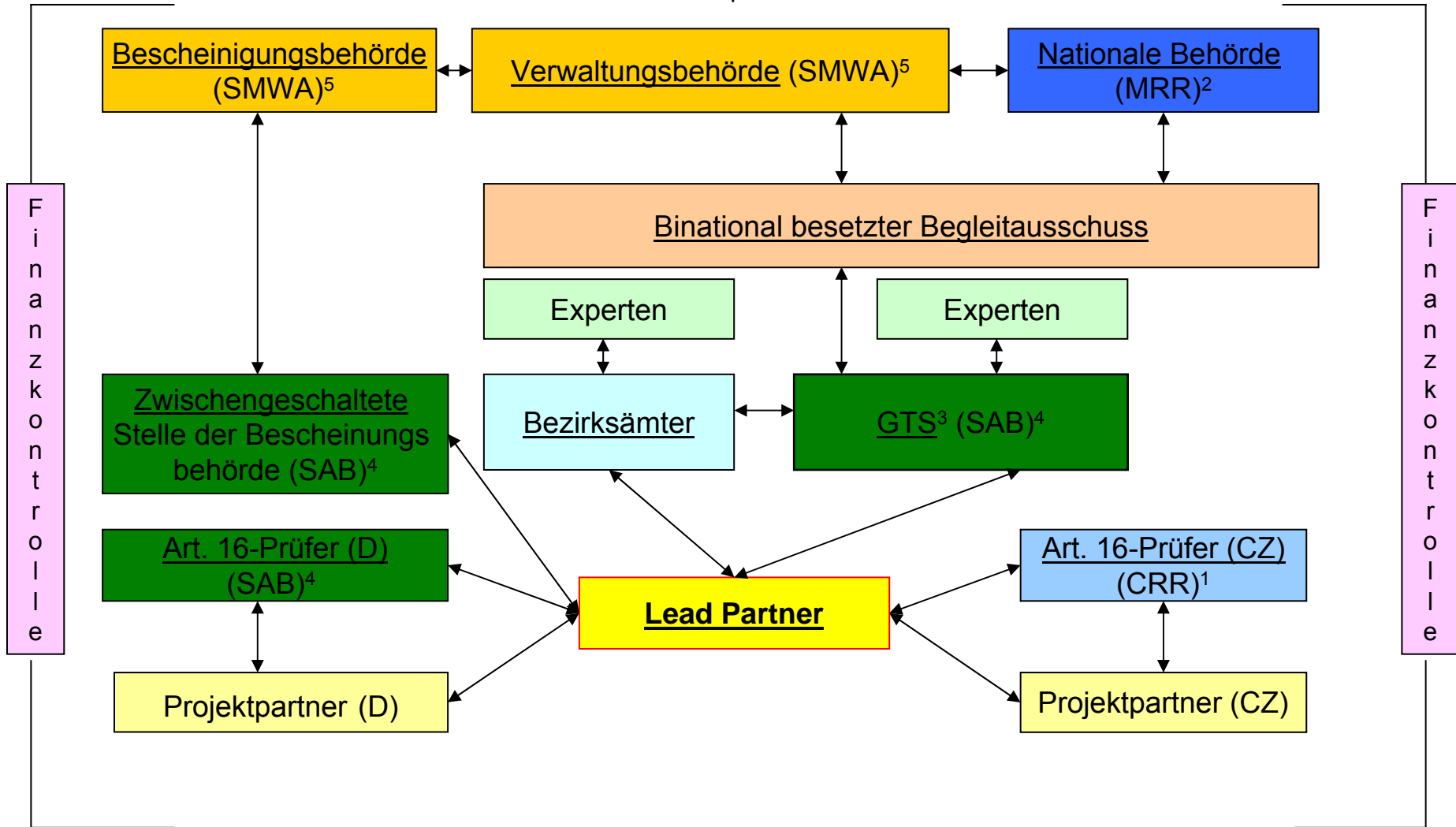


Verwaltungsstrukturen

im Ziel 3-Programm zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik 2007 - 2013



¹ CRR

² MRR

³ GTS

⁴ SAB

⁵ SMWA

Centrum pro regionální rozvoj (Zentrum für Regionalentwicklung)

Ministerstvo pro místní rozvoj (Ministerium für Regionalentwicklung)

Gemeinsames Technisches Sekretariat

Sächsische Aufbaubank – Förderbank –

Sächsisches Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Verwaltungsbehörde

Die Verwaltungsbehörde ist Ansprechpartner der Europäischen Kommission. Sie nimmt die **Gesamtverantwortung für die effiziente, wirksame und ordnungsgemäße Durchführung des Ziel 3-Programms** wahr. Für die Umsetzung ihrer Aufgaben kann die Verwaltungsbehörde weitere Stellen hinzuziehen. Sie ist angesiedelt im

Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat 36
Wilhelm-Buck-Straße 2
D - 01097 Dresden

Tel.: +49-(0)351/ 564 8360

Fax: +49-(0)351/ 564 8306

Die Verwaltungsbehörde ist u. a. für die Erfüllung folgender Aufgaben verantwortlich:

- Sie gewährleistet, dass die zu fördernden Vorhaben entsprechend der für das Programm geltenden Kriterien ausgewählt werden.
- Sie stellt sicher, dass die ausgewählten Vorhaben während ihrer Umsetzung den geltenden gemeinschaftlichen und einzelstaatlichen Rechtsvorschriften entsprechen.
- Sie sichert ab, dass die Ausgaben aller Projektpartner durch den Artikel 16-Prüfer bestätigt wurden.
- Sie informiert und berät den Begleitausschuss.
- Sie gewährleistet den Kommunikationsfluss zwischen allen am Programm beteiligten Einrichtungen und koordiniert deren Aktivitäten.
- Sie erstattet Bericht gegenüber der Europäischen Kommission hinsichtlich der Umsetzung des Ziel 3-Programms (z.B. durch Übermittlung eines jährlichen Durchführungsberichtes).



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj susede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Nationale Behörde

Die Nationale Behörde unterstützt die Verwaltungsbehörde bei der **Koordinierung der Aktivitäten in der Tschechischen Republik.**

Sie ist eingerichtet im

Ministerium für Regionalentwicklung der Tschechischen Republik
Abteilung für regionale grenzübergreifende Zusammenarbeit
Staroměstské nám. 6
CZ - 110 15 Prag 1

Tel.: + 420 2 2486 1398

Fax: + 420 2 2486 1415



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Binational besetzter Begleitausschuss

Der binationale **Begleitausschuss entscheidet über die Förderung der eingereichten Projekte. Er überwacht** zudem **die Effizienz und Qualität der Programmumsetzung**. Der Begleitausschuss setzt sich zusammen aus sächsischen und tschechischen Vertretern staatlicher, regionaler und lokaler Verwaltungsebenen. Dazu zählen Vertreter der in das Programm involvierten Ministerien, Bezirksamter, Euroregionen sowie Wirtschafts- und Sozialpartner.

Der Begleitausschuss nimmt insbesondere folgende Aufgaben wahr:

- Entscheidung über die Förderung der eingereichten Projekte anhand ihrer grenzübergreifenden Bedeutung
- Prüfung und Billigung der Projektauswahlkriterien
- Billigung der jährlichen Durchführungsberichte
- Empfehlung von Änderungen am Programmdokument

Das Gremium tritt mindestens viermal jährlich zusammen, um die o. g. Punkte sowie weitere programmrelevante Themen zu diskutieren.



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Gemeinsames Technisches Sekretariat (GTS) - 1

Das Gemeinsame Technische Sekretariat (GTS) ist für die **praktische Abwicklung des Programms** zuständig und somit **zentraler Ansprechpartner für Interessenten, Antragsteller und Fördermittelempfänger**. Es arbeitet im Auftrag und in enger Abstimmung mit der Verwaltungsbehörde und in Kooperation mit allen weiteren am Verfahren beteiligten Stellen. Im GTS sind sächsische und tschechische Mitarbeiter gemeinsam tätig.

Das GTS ist angesiedelt in der

Sächsischen Aufbaubank – Förderbank –
Pirnaische Straße 9
D - 01069 Dresden

Tel.: +49-(0)351/ 4910 3950

Fax: +49-(0)351/ 4910 3970



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Gemeinsames Technisches Sekretariat (GTS) - 2

Folgende Tätigkeiten liegen im Verantwortungsbereich des GTS:

- Öffentlichkeitsarbeit (Pflege der Website, Informationsveranstaltungen und Seminare, Werbematerialien, Medienarbeit etc.)
- Akquisition von Projektanträgen in Zusammenarbeit mit den regionalen Stellen (Bezirksämter und Euroregionen)
- Beratung der Interessenten und Unterstützung dieser bei der Entwicklung ihrer Projektideen zu Projektanträgen, die dem Begleitausschuss zur Entscheidung vorgelegt werden (Projektqualifizierung)
- Annahme und offizielle Registrierung der Projektanträge
- Koordinierung des Gesamtprozesses für die Projektauswahl, insbesondere der fachlichen Prüfung der sächsischen und tschechischen Projektbestandteile
- Fachliche Prüfung sächsischer Projektbestandteile, ggf. unter Hinzuziehung von Fachstellen, und Bewertung der fachlichen Qualität
- Bewertung der Qualität der grenzübergreifenden Zusammenarbeit und des grenzübergreifenden Effekts der Projekte
- Erteilung der Finanzierungszusage bzw. Bekanntgabe der Ablehnung gegenüber dem Lead Partner
- organisatorische und inhaltliche Vorbereitung der Sitzungen des Begleitausschusses
- Erstellung der Zuwendungsverträge bzw. Ablehnungsbescheide
- Prüfung und Entscheidung von Änderungsanträgen
- Sicherstellung, dass alle unregelmäßig gezahlten Beträge beim Lead Partner eingezogen werden



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj susede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Bezirksämter

Die **Bezirksämter Liberec, Ústí nad Labem und Karlovy Vary** fungieren im Rahmen des Ziel 3-Programms als **regionale Stellen im tschechischen Fördergebiet**. Die Kontaktdaten der Bezirksämter finden Sie [hier](#).

Die Bezirksämter leisten folgenden Beitrag zum Programm:

- Publizität, Bereitstellung von Informationen zum Programm einschließlich Beratung
- Beratungen zum Antragsverfahren gemeinsam mit dem GTS
- Annahme der Projektanträge der tschechischen Lead Partner
- Unterstützung des Gemeinsamen Technischen Sekretariats (GTS) bei der fachlichen Prüfung und bei der Bewertung der fachlichen Qualität der tschechischen Projektbestandteile
- Unterstützung des GTS bei der Bewertung des grenzübergreifenden Effekts der Projekte

Bei der Bewertung von tschechischen Projektbestandteilen, die eine **umfassende fachspezifische Einschätzung** erfordern, können die Bezirksämter **Experten**, z. B. Vertreter von Fachstellen, hinzuziehen.



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Artikel 16-Prüfer – SAB (D)

Die Europäische Kommission verlangt, dass die Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit der von den Projektpartnern getätigten Ausgaben, die durch quitierte Rechnungen oder gleichwertige Buchungsbelege nachzuweisen sind, von einer Prüfstelle kontrolliert werden, die in dem Land, in dem die Ausgaben angefallen sind, angesiedelt ist. Dies bestimmt Artikel 16 der Verordnung (EG) Nr. 1080/2006, woher sich die Bezeichnung „Artikel 16-Prüfer“ ableitet.

Für den Freistaat Sachsen übernimmt die Sächsische Aufbaubank – Förderbank – (SAB) die Aufgabe des Artikel 16-Prüfers.

Sächsische Aufbaubank – Förderbank –
Abteilung Bestandsverwaltung
Pirnaische Straße 9
D - 01069 Dresden

Sächsische Kooperationspartner reichen ihre projektbezogenen Rechnungen und Projektberichte über den Fortschritt der Umsetzung beim Artikel 16-Prüfer in der SAB ein. Für tschechische Kooperationspartner ist das Zentrum für Regionalentwicklung zuständig.

Nach Prüfung der Rechtmäßigkeit und Ordnungsmäßigkeit der gemeldeten Ausgaben erhält der Kooperationspartner ein Prüfprotokoll. Dieses leitet er einschließlich einer Belegliste an den Lead Partner weiter, der die Unterlagen aller Projektpartner zusammenführt und einen gemeinsamen Auszahlungsantrag bei der zwischengeschalteten Stelle der Bescheinigungsbehörde, die ebenfalls in der SAB ansässig ist, stellt.



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Zwischengeschaltete Stelle der Bescheinigungsbehörde

Die zwischengeschaltete Stelle der Bescheinigungsbehörde nimmt im Auftrag der **Bescheinigungsbehörde** die Zahlungen der beantragten Mittel an den Lead Partner vor (s. Übersicht des Finanzflusses).

Sie ist angesiedelt in der

Sächsischen Aufbaubank – Förderbank –
Abteilung Bestandsverwaltung
Pirnaische Straße 9
D - 01069 Dresden

Sowohl sächsische als auch tschechische Lead Partner reichen den **Auszahlungsantrag** einschließlich der von den nationalen Artikel 16-Prüfern erstellten Prüfprotokolle bei der zwischengeschalteten Stelle der Bescheinigungsbehörde ein. Diese prüft den Antrag und zahlt die Fördermittel an den Lead Partner aus, der für deren ordnungsgemäße Weiterleitung an die einzelnen Projektpartner zuständig ist.

Zudem ist die zwischengeschaltete Stelle der Bescheinigungsbehörde für die **Prüfung der Zwischen- und Endverwendungsnachweise** zuständig.



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Bescheinigungsbehörde

Die Bescheinigungsbehörde trägt die **finanzielle Gesamtverantwortung** für das Programm.

Sie befindet sich im

Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat 12 – Haushalt
Wilhelm-Buck-Straße 2
D - 01097 Dresden

Die Bescheinigungsbehörde übernimmt u. a. folgende Aufgaben:

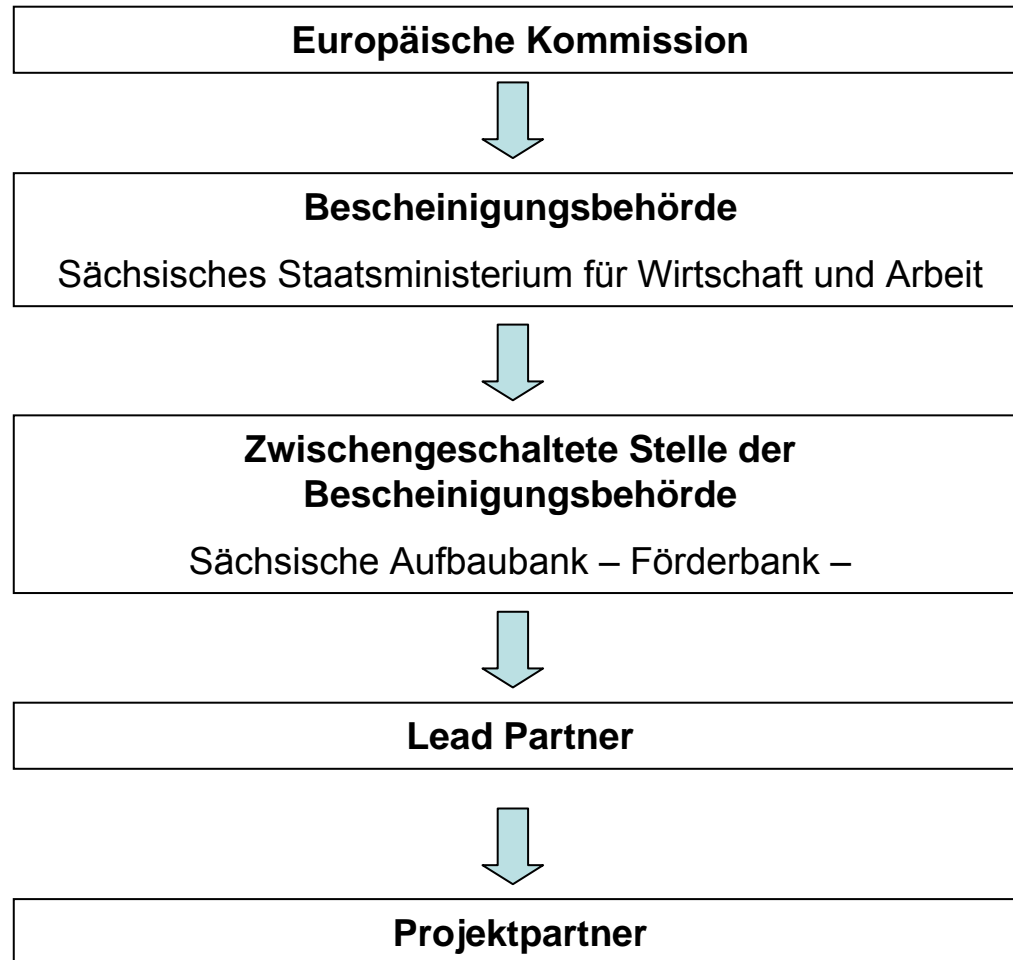
- Beantragung und Entgegennahme von Zahlungen der Europäischen Kommission
- Erstellung von Ausgabenerklärungen gegenüber der Europäischen Kommission



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu

Übersicht des Finanzflusses



Ziel 3 | Cíl 3

Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
2007-2013. www.ziel3-cil3.eu